

Parish Bulletin Župni Vjesnik



January 22, 2017 - 22. siječnja 2017.



St. Jerome Croatian Catholic Parish
Hrvatska katolička župa sv. Jeronima

2823 S. Princeton Ave. • Cardinal Stepinac Way
Chicago, IL 60616

Croatian Franciscan Friars
Fr. Ivica Majstorović, OFM - Fr. Stipe Renić, OFM

find us on 

Mass schedule • Raspored misa

Saturday • Subota

5:30 p.m. English

Sunday • Nedjelja

7:30 a.m. & 9:30 a.m. English

11 a.m. Hrvatski

Weekdays • Kroz tjedan

7:30 a.m. English

Posjeti bolesnicima — uvijek

Sick calls — at any time

Krštenja — po dogovoru

Baptisms — by appointment

Ispovijedi — pola sata prije mise

Confessions — before Masses

Vjenčanja — najaviti 6 mjeseci ranije

Weddings — arrange 6 months in advance

TELEPHONES

Rectory • Ured 312-842-1871

Fax 312-842-6427

Sr. Krešimira Pandža ... 773-285-8526

Parish Council President

Jure Kutleša..... 708-442-7068

School Principal • Ravnatelj

John Segvich 312-842-7668

Liturgical Coordinator

Matthew Pesce..... 773-847-6914

CCD Director

Debra Kodzoman 312-730-6086

Hrvatski katolički radio Chicago

subotom od podne do 12:30 poslije
podne na 750 AM

Croatian Catholic Radio Chicago

Saturday: noon - 12:30 p.m.
on 750 AM

Monday, January 23 - Ponedjeljak, 23. siječnja**7:30 a.m.**

† Katy Morano (anniversary remembrance) *Marion*
 † Elsie Cemen *Carm Parrilli*

Tuesday, January 24 - Utorak, 24. siječnja

St. Francis de Sales – *sv. Franjo Saleški*

7:30 a.m.

† Steven Brajković *Brajković family*
 † Debbie Bozich *Catherine and Nick Perisin*

Wednesday, January 25 - Srijeda, 25. siječnja

The Conversion of St. Paul the Apostle – *Obrćenje sv. Pavla*

7:30 a.m.

† Ted Mossman *Eva*
 † Luka Botica *Gen and family*

Thursday, January 26 - Četvrtak, 26. siječnja

Sts. Thimoty and Titus – *sv. Timotej i Tit*

7:30 a.m.

† Joseph LoCasto *Marie*
 † Grace Gusich *family*

8:05 a.m.

PRO POPULO – For all Parishioners – Za župljane

7 – 8 p.m.

Eucharistic Adoration – *Euharistijsko klanjanje*

Friday, January 27 - Petak, 27. siječnja**7:30 a.m.**

† Margaret Marcello *James Pace*
 †† sisters that served at St. Jerome *Ross*

Saturday, January 28 - Subota, 28. siječnja

St. Thomas Aquinas – *sv. Toma Akvinski*

7:30 a.m.

†† John and Katie Ferro *Perisin cousins*
 For health of Ivan Šupuk *Duško*

5:30 p.m.

† Gene Gazzi *Angela DeGrazia*
 † Emily Dengler *Louis and Mary Scalise*
 † Debbie Bozich *Peter and JoAnn Peso*
 † Patrick J. Cleary *Joe and Lisa Amoruso*
 † Barbara Iozzo *Maria and Miriam Rodriguez*
 † Philly Levato *Pete and Sandy Schurla*
 † Richard Basso *Carm Parrilli*

Sunday, January 29 - Nedjelja, 29. siječnja**4TH SUNDAY IN ORDINARY TIME****4. NEDJELJA KROZ GODINU****7:30 a.m.**

† Irene Grubisic *Catherine and Nick Perisin*
 † Emily Dengler *Jim and Maryann Saracco*
 † Josie Pascente *Juliana Perisin DiCaro*
 † Lena Marino *family*
 † Geraldine Maratea *Marian Society*
 †† Anthony and Ann DiLoreto *family*
 †† John and Marge Sobocan *Chris and Matt Pesce*
 †† Angelo and Mary Pesce *Chris and Matt Pesce*
 †† Čondić brothers and sisters *Duško*

9:30 a.m.

† Debbie Bozich *Rose Marie Sestito*
 † Giggie Cortese *Zina*
 † Katie Ferro *Kay Siani*
 In honor of Our Lady of Međugorje *N. N.*

11 a.m.

† Josip Armić *obitelj Armić*
 † Anton Hostička *Ljubica Bajić*
 † Ante Žgela *Ivan Mišetić*
 † Lovro Rudman *Ivan i Ljubica Belan*
 † Nikica Došen *Ante i Neda Bušnjeta*
 † Nikola Planinić *obitelj i prijatelji*
 † Ilija Topić *Marko i Maria Pavlin*
 † Jozo Vukušić *obitelj Bešlić*
 † Marija Banić *Ivan i Iva Maroš i obitelj*
 † Kathy Uremović *roditelji i djeca*
 † Bariša Šipić *Ante Sipich*
 † Mate Morić *Ante Sipich*
 † Stipe Matijević *Luca Zeba i obitelj*
 † Ljubica Dorkin *Ante i Danica Čuvalo*
 †† iz obitelji Čondić *Duško*
 Na čast bl. Alojzija Stepinca *Bože Guvo*

ALTAR SERVERS - MINISTRANTI

5:30 p.m. – Gabriel and Lourdes Filipović
 7:30 a.m. – Victoria Luna, Matthew McCormick
 9:30 a.m. – Angelina and Juliana Caruso
 11 a.m. – Darko Grgić Jr., Luka Ivančić, Drago Skinger

LECTORS - ČITAČI

5:30 p.m. – Bobby Cannatello
 7:30 a.m. – Luanne Munizzi; 9:30 a.m. – Children's Mass
 11 a.m. – Mariana Kikaš, Tomislav Jerković, Antonia Štula

EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION**IZVANREDNI POSLUŽITELJI SV. PRIČESTI**

5:30 p.m. – Nino Folino
 7:30 a.m. – Ellen O'Donnell; 9:30 a.m. – Karen Mizera
 11 a.m. – po dogovoru





3RD SUNDAY IN ORDINARY TIME

In Jesus' time, Galilee was the most populated and productive region of Palestine. The great roads of the world passed through Galilee, making it a strategic target for invasion. White-sailed ships crept up the Mediterranean coast from Alexandria and caravans traveled through the region from Mesopotamia and Egypt. Galilee, unlike the rest of Palestine, had an international perspective, in touch with many non-Jewish ideas and influences. Josephus, the Roman historian, wrote of the people of Galilee: *They were fond of innovation and, by nature, disposed to change and delighted in sedition.*

Matthew sketches a new beginning in human history: the arrest of John and the end of the Old Testament; the beginning of a New Testament in the teaching and healing ministry of Jesus and the call of the first disciples from their fishing nets along the Sea of Galilee. Jesus' beginning his public ministry in Galilee is the fulfillment of an ancient oracle concerning the Messiah: that, through the darkness of Galilee's Assyrian captivity, the "great light" of their deliverance will appear.

Like Peter, James and John, we are asked by Jesus to take on the work of discipleship; to leave our "fishing nets" – our own needs and wants – to follow the example of love given to us. Jesus calls his disciples of every time and place to be "fishers" of men and women, to use whatever "nets" we possess, in whatever oceans and seas we find ourselves, to catch the falling, rescue the endangered, gather in the lost and forgotten.

Christ is the light that illuminates us with a new vision: in the light of Christ, we are able to recognize one another as brothers and sisters, children of the same God. We realize our own need for healing and forgiveness and are then able to bring such transformation into our lives and the lives of others.

3. NEDJELJA KROZ GODINU

Narod koji je u tmini sjedio, svjetlost vidje veliku. Te su riječi odzvanjale nepunih mjeseci dana ranije na misi polnoćki. Radi se o Izaijinu proroštvu koje evanđelist Matej ponavlja i na početku Isusova javnog djelovanja. *Svjetlo* nije obasjalo samo štalicu; ono je obasjavalo i širilo se, prvo kroz galilejski kraj, a zatim preko križa i praznog groba po cijelom svijetu. Isus je svjetlo i spasenje; on je i ispunjenje Izaijina proroštva, on je naviještao blizinu kraljevstva, a poziv koji je uputio Petru, Andriji i sinovima Zebedejevima označio je dubinsku promjenu u njihovim životima. Sličnu promjenu Isus očekuje od svakog vjernika.

Najava uhićenja Ivana Krstitelja ponukala je Isusa da ide u Galileju, no ne iz straha da se i njemu nešto slično ne dogodi, čak suprotno. Ivanovo utamničenje je bilo znak prestanka Ivanova djelovanja, ali i početak Isusova djelovanja. Isusova namjera nije bila nastaviti ondje gdje je Ivan stao, nego je on počeo djelovati da bi se ispunila proroštva. Matej počinje opisivanje Isusova javnog nastupa sažimajući Markov opis jednog Isusova dana u Kafarnaumu. Radi se o sažetku Isusova djelovanja: on je naviještao dolazak kraljevstva, pozivao je sljedbenike i činio je čudesna ozdraviteljska djela. Sve je to uokvireno oko citata iz Izaijina 9. poglavlja, tj. iz današnjeg prvog čitanja. Postojala je tradicija da će prvi okupirani krajevi od strane Asiraca ujedno biti i prvi krajevi koji će iskusiti otkupljenje Božje, a to su upravo krajevi Zebulonovi i Naftalijevi. Ljudi koji su u tim krajevima živjeli u nedaćama i tami bit će prvi kojima će zasjati svjetlo spasenja. Pomoću tog citata Matej naglašava univerzalnost evanđelja: ono ne počinje na judejskom (vjerničkom) području, nego u Galileji poganskoj, i stoga je namijenjeno svima.

LET US PRAY FOR OUR DECEASED

Ante Vulich, 86. Husband of Milena (nee Klarich); father of Denis (Iryna) and +Anthony; grandfather of Sofia; uncle of many nieces and nephews. Ante was the owner of Chicago Lift Truck Inc. for over 50 years. He was buried on Saturday, January 21, at Resurrection Cemetery, Justice, IL.

May he rest in peace.

OFFERTORY ENVELOPES

Boxes of offertory envelopes are in the entrance area of the church. Please, pick up your boxes. Thank you for your financial support through the year. Please, let us know if you are regular parishioner but without offertory envelopes.

CALENDARS

St. Jerome wall calendars for 2017 are available thanks to Michael Coletta Sons Funeral Home.

FINANCIAL STATEMENTS FOR 2016

We will make our annual collection financial recap for 2016 ready soon. We are grateful to all of you for your generosity to our parish community year after year. Thank you for all that you do for St. Jerome's and for making it your home.



CATHOLIC SCHOOLS WEEK

ST. JEROME CATHOLIC SCHOOL OPEN HOUSE

St. Jerome School will kick off Catholic Schools Week by hosting an Open House on Sunday, January 29, from 10:30 a.m. until Noon. The Open House will begin following our Family Mass at 9:30 a.m. and all are welcome to attend.

Make plans to come in and explore all the things that make St. Jerome an excellent choice for your family. We offer full and half day preschool, lunch prepared fresh daily on site, foreign language lessons beginning in PreK, art, music, sports programs including volleyball, basketball, cheer and cross country running. Call 312-842-7668 to schedule a tour and find out more. Please share with family and friends who may be interested as well.

HEALTH FAIR BY MERCY HOSPITAL

On Sunday, January 29, we will have a Health Fair in our Upper Small Hall. After morning Masses (8:30 a.m. - 1 p.m.) Mercy Hospital and Medical Center staff will be providing FREE health screenings including cholesterol, diabetes and blood pressure. Please, extend this invitation to everybody in need of medical attention.

ST. BLAISE FEAST (FESTA SV. VLAHA)

Dubrovnik Club is organizing the celebration of their patron saint - the feast of St. Blaise, on Saturday, February 4 in the School Hall. Door will be open at 6:30 p.m. and dinner will be served at 7 p.m. Welcome! Holy Mass in honor of St. Blaise will be celebrated on Sunday, February 5 at 11 a.m. in Croatian. Blessing of the throats will take place on all Masses that Sunday.

YOUTH/YOUNG ADULTS GATHERING

Every second Sunday of month young adults of our parish get together to pray, sing, and plan activities. Gathering is held in the Parish Office starting at 12:15 p.m. Upcoming dates: February 12, March 12.

PILGRIMAGE TO HOLY LAND

Join the Croatian Franciscan Custody of Holy Family in celebrating 90th Anniversary of life and work with people of our parish communities in USA and Canada. In occasion of that anniversary join us on the journey following the footsteps of Christ in Holy Land from March 13 to 24, 2017. We will travel through Galilee, Jerusalem, and Bethlehem, actually experiencing the places we have read about in the Bible. This pilgrimage experience will transform, refocus, and reenergize your life.

SUNDAY ENGLISH MASS SCHEDULE

AT ST. JEROME AND SANTA LUCIA

Regular English Mass schedule at St. Jerome is: Saturday evening at 5:30 p.m. and Sunday morning at 7:30 and 9:30 a.m. Regular Mass schedule at Santa Lucia is: Saturday evening at 4 p.m. and Sunday morning at 10 a.m. If your schedule calls for Mass attendance at an alternate time, feel free to bring your St. Jerome or Santa Lucia envelope to any of these Masses, and we will ensure your offering gets sent over to your home church.

JOIN US IN OUR WEEKDAY ACTIVITIES

BOOK CLUB - Next meeting will be on **Wednesday, February 8**, at 7 p.m. in Lower Small Hall. They are reading "Prayers For Sale" by Sandra Dallas.

SAVE THE DATE

- Sunday, **January 29**
 - St. Jerome Catholic School Open House
 - Health Fair by Mercy Hospital

-
- Saturday, **February 4**
Festa sv. Vlaho - St. Blaise celebration
 - Sunday, **February 12**
Bl. Cardinal Alojzije Stepinac celebration

-
- Sunday, **March 5**
Croatian Franciscan Custody 90th Anniversary Banquet (at Croatian Cultural Center)

PREMINULI

Ovih je dana preminuo:

- u 86. godini života, **Ante Vulich**. Za njim ostaju: supruga Milena (r. Klarich); sin Denis (Iryna); unuka Sofia; brojna rodbina i prijatelji. Pred njim je u vječnost već pošao pokojni sin Anthony. Sprovodna sv. misa je slavljenja u našoj crkvi u subotu 21. siječnja. Tijelo +Ante je pokopano na groblju Resurrection, Justice, IL.

Neka ga Gospodin obdaru svojim mirom.

BLAGOSLOV OBITELJI

Škropljenje stanova i kuća prigodom blagoslova obitelji je vanjski znak da se u obitelji želi živjeti kršćanskim životom. U dogovoru s našim voditeljima, obavještavat ćemo vas i zvati unaprijed. Molimo, javite nam ako želite da dođemo i k vama, osobito, ako kod vas nismo bili duže vremena.

ŽUPNE OMOTNICE I KALENDARI

Župne omotnice za 2017. godinu nalaze se na dnu crkve. Molimo, uzmite ih ovih dana. Ako postoje kakve tehničke pogreške ili možda još nemate svoje župne omotnice, javite se u naš župni ured.

Zahvaljujemo i ove godine pogrebnoj kući Michael Coletta Sons na sponzorstvu zidnih kalendara za 2017. godinu. Možete ih uzeti na dnu crkve.

SV. MISA U ROCKFORDU

Jednom mjesečno okuplja se hrvatska zajednica grada Rockforda i okolice. Sv. misa se slavi u crkvi sv. Brigitte (600 Clifford Avenue in Loves Park, Rockford, IL) u 4 sata poslije podne. Sljedeća sv. misa će biti u nedjelju 5. veljače.

SUSRETI MLADIH

Svake druge nedjelje u mjesecu okupljaju se mladi naše župe kako bi zajedno molili, pjevali, čitali riječ Božju, rasli u vjeri te razgovarali o aktualnim pitanjima. Susret se održava u župnom uredu s početkom u 12:15 sati poslije podne. Nadolazeći susreti: 12. veljače, 12. ožujka, 9. travnja, 14. svibnja.

ZDRAVSTVENI SAJAM

U nedjelju 29. siječnja imat ćemo u Gornjoj maloj dvorani osoblje Mercy bolnice koji će mjeriti tlak, kolesterol, dijabetes te biti na raspolaganju za sva vaša pitanja. Nakon svetih misa (od 8:30 sati ujutro do 1 sat poslije podne) dođite u dvoranu i saznajte više o svome zdravlju.

ZAHVALA

Hvala svim darovateljima za program Hrvatskog katoličkog radija:

Mirko i Olga Soldo (\$50)

Hvala na daru, potpori i slušanju!

FESTA SVETOG VLAHA

U subotu 4. veljače će biti proslava spomendana sv. Blaža (sv. Vlahe). Klub Dubrovčana organizira proslavu - festu u Velikoj dvorani s početkom u 6:30 sati navečer. Sv. misa će biti u nedjelju 5. veljače. Blagoslov grla će biti na kraju sv. mise u subotu kao i na nedjeljnim sv. misama.



STEPINČEVO 2017.

Svečana proslava Stepinčeva – spomendana blaženog kardinala Alojzija Stepinca će biti u nedjelju 12. veljače. Planirajte proslaviti s nama taj veliki dan.

90. GODIŠNJICA

HRVATSKE FRANJEVAČKE KUSTODIJE

Hrvatski franjevci djeluju na ovom kontinentu više od 100 godina. Hrvatska franjevačka kustodija Svete obitelji utemeljena je prije 90 godina. Ove godine se sjećamo za zahvalnošću naših franjevaca koji su bili s nama sve ovo vrijeme. Ovu obljetnicu želimo obilježiti zajedno s vama u svim našim crkvama u Chicagu. Svečani banket i predstavljanje naše zajedničke povijesti održat će se u Hrvatskom kulturnom centru u nedjelju 5. ožujka u 1 sat poslije podne. Ulaznice su besplatne, ali ih trebate podignuti u župnom uredu radi rezervacije. Dobro nam došli.

HODOČAŠĆE U SVETU ZEMLJU

Hrvatska franjevačka kustodija obilježava 90 godina postojanja u SAD-u i Kanadi. Tom prigodom organiziramo hodočašće u Svetu Zemlju od 13. do 24. ožujka 2017. godine. Molimo, prijavite se što prije.



MLADIFEST 2017

Peti susret hrvatske katoličke mladeži SAD-a i Kanade će biti od 23. do 25. lipnja u Hrvatskoj župi Prečistog srca Marijina u Vancouveru, BC. Očekuju se mladi iz Kanade, SAD-a i Hrvatske.

CONGRATULATIONS

TO OUR PARISHIONERS / ST. JEROME SCHOOL
ALUMNI DOING WELL

Holy Trinity High School

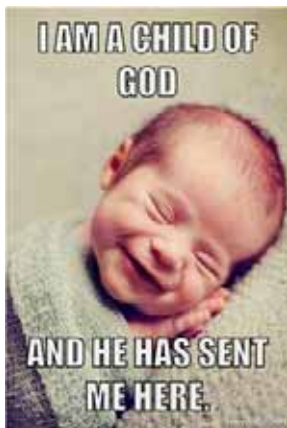
Principal's List

Viviana Quezada

JANUARY 22

- DAY OF PRAYER FOR THE LEGAL
PROTECTION OF UNBORN CHILDREN

It is impossible to further the common good without acknowledging and defending the right to life, upon which all the other inalienable rights of individuals are founded and from which they develop. A society lacks solid foundations when, on the one hand, it asserts values such as the dignity of the person, justice and peace, but then, on the other hand, radically acts to the contrary by allowing or tolerating a variety of ways in which human life is devalued and violated, especially where it is weak or marginalized. Only respect for life can be the foundation and guarantee of the most precious and essential goods of society, such as democracy and peace.



son, justice and peace, but then, on the other hand, radically acts to the contrary by allowing or tolerating a variety of ways in which human life is devalued and violated, especially where it is weak or marginalized. Only respect for life can be the foundation and guarantee of the most precious and essential goods of society, such as democracy and peace.

St. John Paul II, *Evangelium vitae* (1995), no. 101

**90TH ANNIVERSARY OF
THE CROATIAN FRANCISCAN CUSTODY**

The Croatian Franciscans have been present on this continent for more than 100 years. The Croatian Franciscan Custody of the Holy Family was founded 90 years ago. We would very much like to celebrate this anniversary together with you. The banquet and presentation of our shared history will be held at the Croatian Cultural Center in Chicago on Sunday, March 5, beginning at 1 pm. Entrance is free, but you will not be allowed to enter without a reservation. You may make your reservations and pick up your tickets at the parish rectories. All are welcome to join us for this joyous occasion!

**KATOLIČKA KARIZMATSKA OBNOVA (3)**

- fra Ivo Pavić

Crkva je nedavno objavila dokument pod naslovom: "Upute za molitve kako postići od Boga ozdravljenje". Time želi poduprijeti ono što je dobro i korigirati ono što je loše.

Dokument je podijeljen u dva dijela. U prvom se dijelu govori o doktrinalnim vidicima, o smislu bolesti i ozdravljenja, o ozdravljenjima koja su se događala u Starom i Novom zavjetu i u vrijeme prve Crkve i u samoj crkvenoj tradiciji. Tumači prisutnu karizmu ozdravljanja u Novom zavjetu i povijesti Crkve. Zatim govori o karizmi ozdravljanja u današnjim prilikama.

U drugom dijelu nalazi se dodatak s discipliniranim odredbama. Govori se o smjernicama i dopuštenosti liturgijskih i neliturgijskih molitava za ozdravljenje i molitve egzorcizma. Tu se nalaze i određena upozorenja glede susreta i onih koji mole nad ljudima. Važno je, kaže se u dokumentu da u njihovom odvijanju ne dođe – osobito ne od strane onih koji vode te molitve – do oblika ponašanja koji bi sličili hysteriji, prijetvornosti, teatralnosti ili senzacionalizmu.

Čini se da je služba ozdravljanja djelotvornija u katoličkoj karizmatškoj obnovi u Africi, Aziji i Latinskoj Americi nego u Europi i Sjevernoj Americi ne zbog toga što se tamo ljudi nalaze u prečkoj potrebi već jer je u njih prisutna i snažna vjera u mogućnost nadnaravnoga Božjeg zahvata. U mnogim zemljama u razvoju i službe ozdravljanja u misijama privlače velika mnoštva ljudi među kojima mnogi sa sobom dovođe bolesnike svih religijskih pozadina. U takvim se prilikama još jasnije očituje moguća navjestiteljska snaga službe ozdravljanja.

Neprijateljski stav prema molitvama za zdravlje polako slabi, iako nije još potupno iščezao. Koristiti dar ozdravljanja, moliti za zdravlje bolesnih, treba postati sastavni dio pastoralne u Crkvi. Ne treba taj dar ignorirati niti ga se bojati. Iskustvo katoličke karizmatške obnove želi obnoviti vitalnu vjeru koja od Boga sve očekuje – uključujući i ozdravljenje.

Svakako, odgovorni u različitim molitvenim skupinama, gdje se moli za zdravlje, trebaju pažljivo prikupljati dokumente o slučajevima ozdravljenja, poput onih u Lurdu. Ozdravljenje treba potrajati barem dvije godine. Osobe koje su ozdravile pomoću molitve trebaju biti spremne posvjedočiti pred odgovornim crkvenim predstavnicima o svojim ozdravljenjima.